

trvl™ lx

ベビーカー トラベル ラックス取扱説明書



nuna®

表示について	3
警告	3
注意	5
使用部品	6
組立方法	7
使用方法	11
肩ベルトカバーのクリーニング方法	20
お手入れ方法	20
保管について	21
修理・廃棄について	21
保証書	22

警 告 !

取扱説明書を必ず読み、読んだ後は大切に保管して
ください。また、この製品を譲ったり、貸したり
する時は取扱説明書と一緒に付けてください。

表示について

表示	表示の内容
⚠ 警告	誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定されます。
⚠ 注意	誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、物的損害が生じる可能性が想定されます。

⚠ 警告

- 使用する前に必ず取扱説明書をお読みください。読んだ後は大切に保管してください。注意事項や指示に従わない場合、重傷または死亡につながる恐れがあります。
- 取扱説明書通りに組立て、使用してください。
- 保護者が組立て及び操作を行ってください。
- このベビーカーはお子様を乗せ、外気浴、買物などに使用するベビーカーです。用途以外で使用しないでください。
- このベビーカーは新生児から体重22kg(生後48か月頃)までのお子様にご使用ください。
(新生児とは在胎週数37週以上で、かつ出生時の体重が2.5kgを満たした乳児をいいます。)
- ベビーシートをベビーカーに取り付ける場合は、ベビーシートの取扱説明書を必ずお読みください。
- リクライニングを倒したベビーカーは、お子様を寝かせるることはできますがベビーベッドではありませんので、お子様を寝かせる時はベビーベッドに寝かせてください。
- ベビーカーに首がすわっていないお子様を乗せる場合、背もたれを一番倒した状態でご使用ください。
- 首がすわっていないお子様の身体を起こして使用することは危険ですのでやめてください。
- お子様がベビーカーに近づく前に、ベビーカーが完全に折りたたまれている、もしくは開いているかどうかを必ず確認してください。
- ベビーカーを使用する時は、必ずベビーカーが確実に開いて固定されているかどうか確認してください。
- ベビーカーを使用する場合は、必ず止め金具がかかっていることを確認してください。
- 各部品が確実に取り付けられているか、全体に緩みがないかを確認してから使用してください。
- ベビーカー本体には専用オプション品以外のお子様を乗せることを目的としたボードなどは、取り付けないでください。ベビーカーの破損の原因となります。
- 窒息を避けるために、このベビーカーにひもを吊るしたり、ひもの付いたおもちゃを付けたり、お子様の首回りにひもの付いた物を置かないでください。
- 首締まりを防ぐためにお子様の頭にホロが触れていないことを確認してください。
- 小さな部品は窒息の原因になりますのでお子様の近くには絶対に置かないでください。
- 窒息を防ぐためにお子様の顔にホロが触れていないことを必ず確認してください。
- 本体に付属している梱包材(ビニール袋等)は窒息等の事故につながる恐れがありますので、お子様の手の届かない場所に保管するか廃棄するようにしてください。
- お子様が座席の上で立ち上がったり、暴れたり、遊ばせたりするのは危険ですのでないように注意してください。立ち上がって使用すると落したり、思わず事故につながる恐れがあります。
- お子様が座席の上に立ったり、反対向きに座ったりしないようにしてください。
- 転倒を防ぐため、ベビーカーにお子様を登らせないでください。ベビーカーにお子様を乗せる場合は保護者の方が抱えて行ってください。
- ベビーカーの可動箇所をお子様が触らないよう注意してください。
- ベビーカーの開閉の際にお子様が指等を挟む危険性がありますので、お子様を近づけないようにしてください。
- お子様の落下やすり落ちを防ぐため、必ずシートベルト(肩ベルト、腰ベルト、股ベルト)を着けて使用してください。
- シートベルトを締めていてもお子様が体を起こしてしまうことがありますのでご注意ください。
- シートベルトを締めていてもお子様から目を離さないでください。
- シートベルトはお子様の体格に合わせて調節してください。ベルトが長すぎる(垂れ下がっている状態)場合、首に引っかかる危険性があります

- 肩ベルトは腰ベルトに取り付け、股ベルトに差し込んで使用してください。
- お子様が座った後に肩ベルトや腰ベルトが正しい高さ、長さかどうか、ねじれがないかを必ず確認してください。シートベルトが緩んでいるとお子様が立ち上がり、転倒や落下的危険性があります。
- ガードは正しく取り付けた状態で必ず使用してください。
- ガードを持ってベビーカーを持ち上げなさいでください。
- ガードを開閉する際に、お子様の手や指が挟まらないように注意してください。
- お子様をベビーカーに乗り降りさせる場合は、必ず後輪ストッパーをロックしてください。
- 移動の時以外は後輪ストッパーを必ずロックしてください。
- 後輪ストッパーは自動車のような安全な構造にはなっていませんので過信しないでください。路面状況によっては、後輪ストッパーを使用していてもベビーカーが動いてしまう恐れがあります。
- 連続使用時間は1時間以内にしてください。
- 夏季など気温が上昇する日は長時間の使用は避け、お子様が体調を損なわないようにしてください。
- このベビーカーは歩行用です。普通の歩き方(時速約4km)で使用してください。走ったり、滑ったり(ローラースケート等)しながらの使用はできません。
- このベビーカーをお子様の遊び道具として使用しないでください。
- お子様を乗せたままベビーカーを持ち上げて移動しないでください。バランスを崩したり、足下が見えにくくつまづく危険があります。
- ベビーカーにお子様を乗せた状態での背もたれのリクライニングは危険ですのでしないでください。
- 安全のため、常にお子様から目を離さず、またベビーカーやハンドルから手を離さないでください。
- お子様を放置しないでください。ベビーカーに乗っている間も常にお子様を視界に入れながら使用してください。
- ベビーカーの座席に同時に2人以上の子供を乗せないでください。
- 座席以外の場所にお子様を乗せないでください。転倒する恐れがあります。
- 収納カゴにお子様を乗せないでください。
- ベビーカーに付属品以外の物を載せたり、吊るしたりしないでください。
- 背もたれの後部、ハンドルに専用オプション品以外の荷物を引っ掛けますと、ベビーカーの安定性に影響を及ぼしますのでお止めください。
- 収納カゴ以外の所に専用オプション品以外の物を載せたり、ハンドルに吊るしたりしないでください。また、ハンドルに寄りかかったり、過度な荷重をかけないでください。ベビーカーが転倒する恐れがあります。
- ハンドルやホロの上に専用オプション品以外の財布、買い物袋、小包、アクセサリー等を置いたり掛けたりしないでください。
- 階段やエスカレーター等の段差のある所では使用しないでください。転倒する恐れがあります。
- 排水溝の溝や踏切、路面等にある溝等を通る場合は、車輪が溝にはまらないようにゆっくりと注意しながら走行してください。溝にベビーカーの車輪がはまってしまうと、前方にバランスが崩れ、転倒する恐れがあります。
- ベビーカーを車道、車道に近い歩道、坂道等の危険な場所に放置しないでください。坂道等ではベビーカーが勝手に走行したり、転倒したりする恐れがあります。
- 急な坂道など不安定な場所での使用はお控えください。予期せぬ走行、転倒等による重大事故につながる恐れがあります。
- 高温の物体、液体に近づけないでください。
- 火の近くや炎天下での使用、保管は避けてください。
- ベビーカーは電車やバスの中で使用することを目的として設計されておりません。揺れやカーブ、ブレーキにより転倒する恐れがあります。お客様の責任により使用する場合、必ずストッパーをかけ、お子様にシートベルトを装着し、ハンドルを手で押さえ、十分注意して使用してください。
- 電車を乗り降りする時に、ドアに挟まれないように注意してください。
- ベビーカーを路上に放置する場合は、絶対にお子様を置き去りにしないでください。
- 弊社が販売するオプション品以外のご使用は危険ですのでお控えください。
- 弊社から送られてきた部品や弊社が認めた交換部品以外は使用しないでください。
- ベビーカーが破損または故障している場合は、使用を中止してください。
- ベビーカー各部の固定部などに緩みやきしみ音があつたり、部品の欠落、車輪の回転の円滑さに異常を感じましたら、そのまま使用しないで、弊社までご連絡いただき修理等をご相談ください。
- ベビーカーの分解、改造等はしないでください。
- ホロ上部にある「BMWマーク」のボタンには透明のカバーシールが貼られています。お子様が剥がして飲み込む危険性がありますので、必ず剥がしてから使用してください。剥がしたシールはすぐに廃棄していただくようお願いいたします。

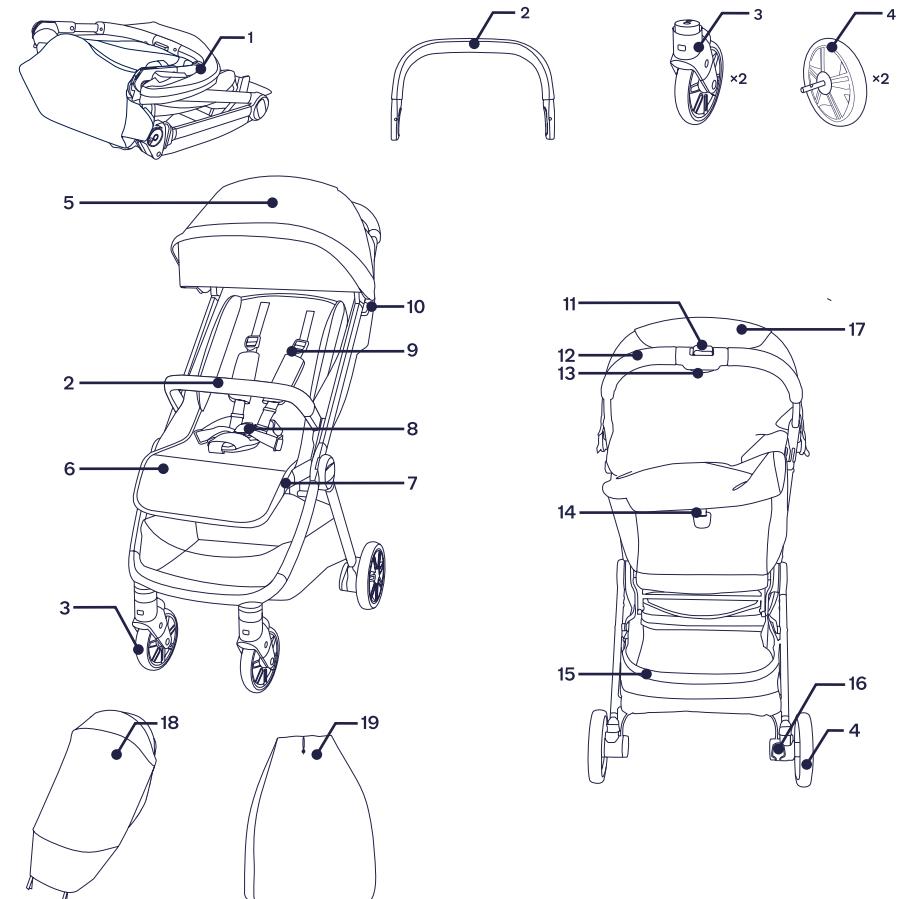
⚠ 注意

- ・ベビーカーが正常に動くか、部品が紛失していないか定期的に点検、メンテナンスを行ってください。
- ・ベビーカーを使用する前に部品が確実に取り付けられていることを必ず確認してください。
- ・車輪には定期的にシリコン性の潤滑スプレーをかけてください。
- ・ベビーカーを長期間放置し、再度使用する場合は、必ず点検、メンテナンスを行ってください。
- ・部品が緩んだ状態では絶対にベビーカーを使用しないでください。
- ・前輪を持ち上げた状態で走行しないでください。
- ・保護者の方はベビーカーに寄りかかったり、腰かけたりしないでください。
- ・ベビーカーを荷物の運搬用には使用しないでください。
- ・収納カゴに4.5kg以上の荷物を載せないでください。
- ・ぬかるみや砂地等の悪路では使用しないでください。
- ・お子様が乗っていない時でも坂の途中、車道に近い歩道上など危険な場所に放置しないでください。
- ・弊社によって製造または承認されていないアクセサリー、部品、後付けシート等を使用しないでください。
- ・雪の積もった場所や、凍結した路面では使用しないでください。
- ・強風、雷の場合は使用しないでください。
- ・炎天下での車中に放置しないでください。プラスチック部品が変形する場合があります。
- ・その他、ベビーカーの故障につながることはしないでください。
- ・ネットオークション、フリマサイト、リサイクルショップ等の中古品などは使用状況や保管状況、修理履歴が不明であり、ご使用にあたり安全性を保証できません。なお中古品につきましては、弊社の保証対象から除外されます。

使用部品

組み立てる前に全ての部品が揃っているかご確認ください。

- | | |
|------------------------|---------------|
| 1 本体 | 11 折りたたみレバー |
| 2 ガード | 12 ハンドル |
| 3 前輪（×2） | 13 折りたたみボタン |
| 4 後輪（×2） | 14 リクリайнグレバー |
| 5 ホロ | 15 収納カゴ |
| 6 フットサポート | 16 後輪ストッパー |
| 7 リクリайнグボタン（フットサポート用） | 17 カバー（ホロ用） |
| 8 シートベルト | 18 レインカバー |
| 9 肩ベルトカバー | 19 キャリーバッグ |
| 10 安全装置（ベビーシート用） | |



※説明書内のイラストと実際の商品とでは多少形状が異なる場合があります。

組立方法

▲ 警告：近くにお子様がいないことを必ず確認してください。

ベビーカーの開き方

- 1 - 箱から本体を出してください。
- 2 - ハンドルを起こしてください。
- 3 - 本体を開いてください。

▲ 警告：本体が確実に固定されていることを必ず確認してください-4。

収納カゴの取付方法

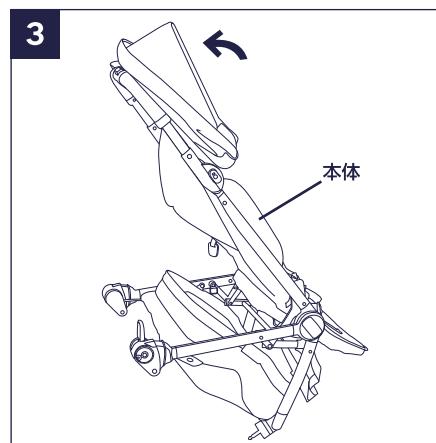
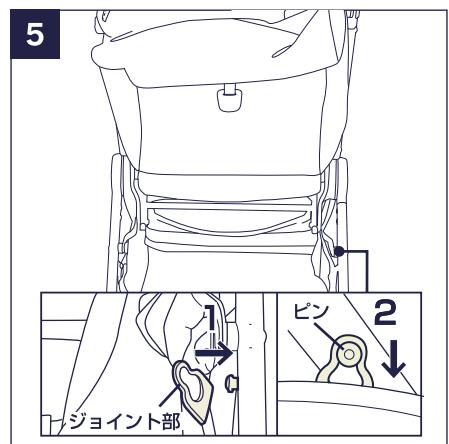
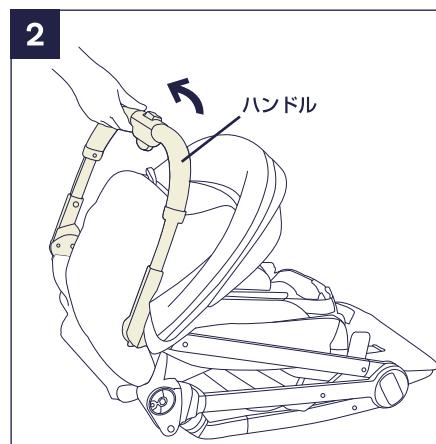
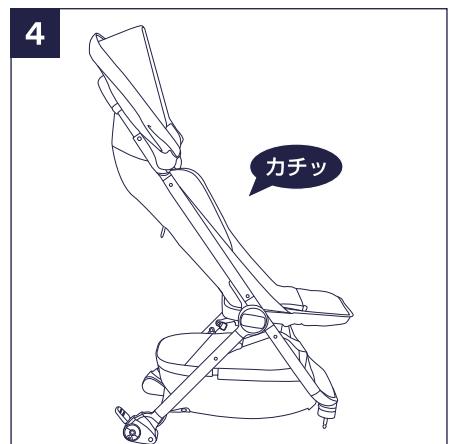
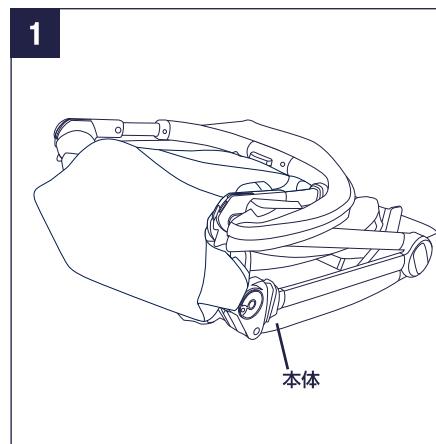
- 5 - 収納カゴの両側にあるジョイント部を本体フレームのピンに引っ掛けてから(1)下側に引っ張り固定させてください(2)。

▲ 警告：ジョイント部分が確実に固定されていることを必ず確認してください。

後輪の取付・取り外し方法

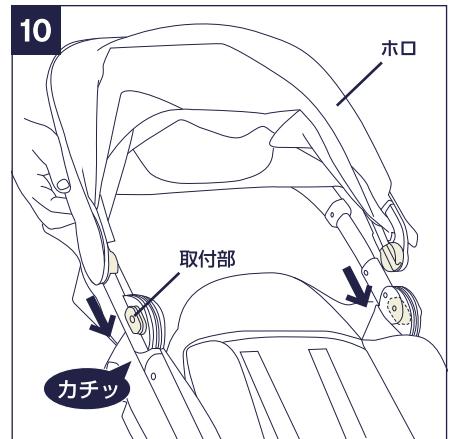
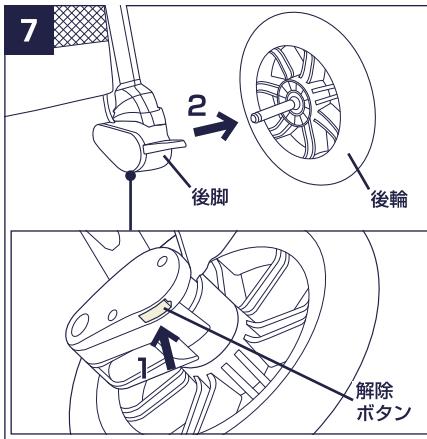
- 6 - 本体両側の後脚に後輪を差し込んで固定させてください。

▲ 警告：後輪が確実に固定されていることを必ず確認してください。



後輪の取付・取り外し方法

7 - 本体後脚にある解除ボタンを押すと(1)後輪を取り外すことができます
(2)。

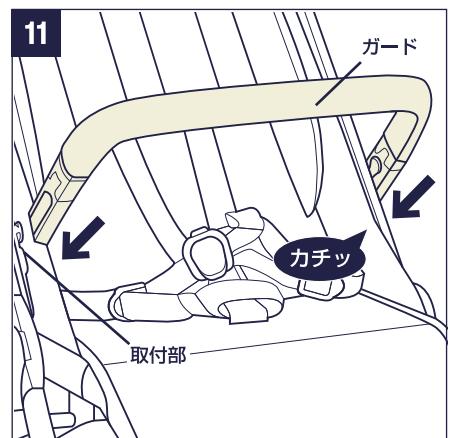
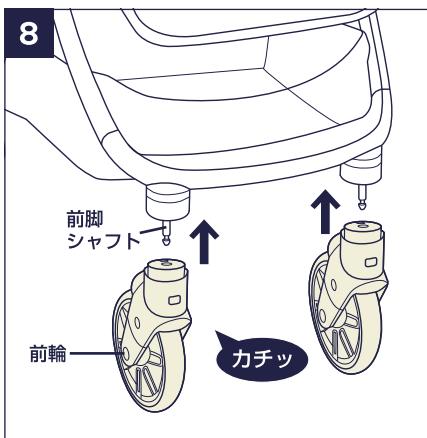


前輪の取付・取り外し方法

8 - 本体両側の前脚シャフトに前輪を差し込んで固定させてください。

▲ 警告：前輪が確実に固定されていることを必ず確認してください。

9 - 前輪についている解除ボタンを押すと(1)前輪を取り外すことができます
(2)。



ホロの取付方法

10 - ホロの両端を本体両側の取付部にスライドさせながら取り付けてください。

▲ 警告：ホロが確実に固定されていることを必ず確認してください。

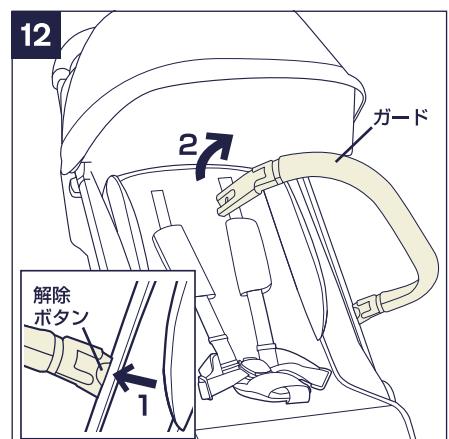
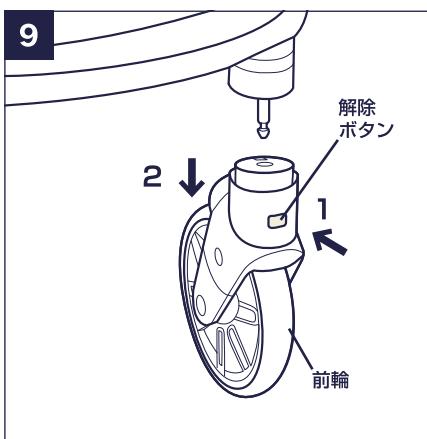
ガードの取付方法

11 - ガードの両端を本体両側の取付部にスライドさせながら取り付けてください。

▲ 警告：ガードが確実に固定されていることを必ず確認してください。

12 - ガードの内側に付いている解除ボタンを押すと(1)、ガードを取り外すことができます(2)。お子様を乗せ降ろしする場合は、ガードの片側を開いて行ってください。

警告：ガードを取り付けていても必ずシートベルトを締めてご使用ください。



使用方法

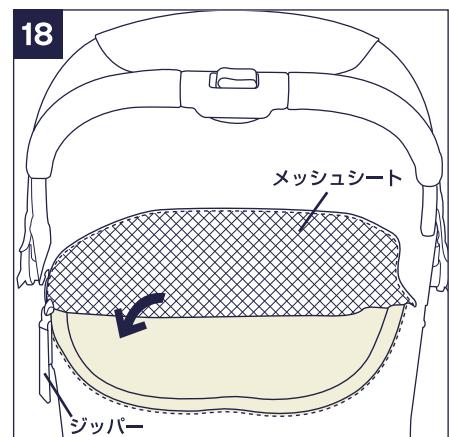
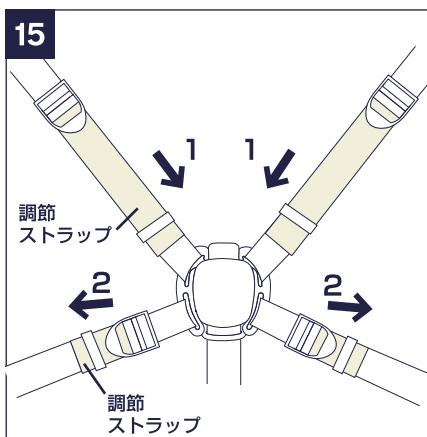
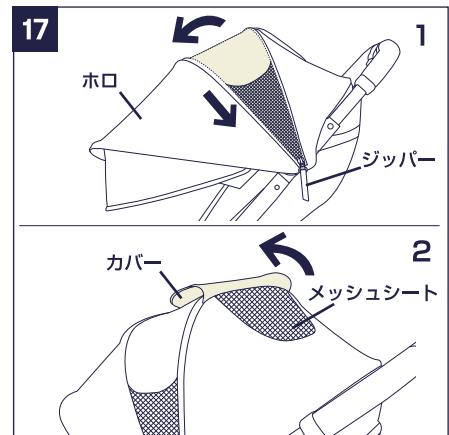
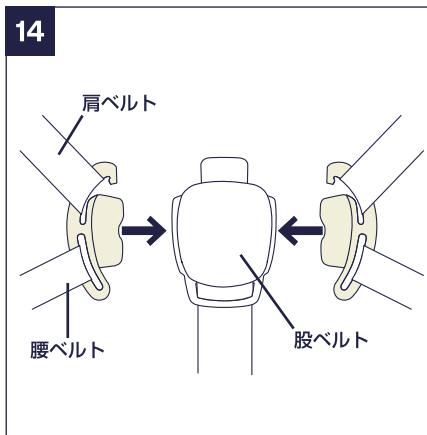
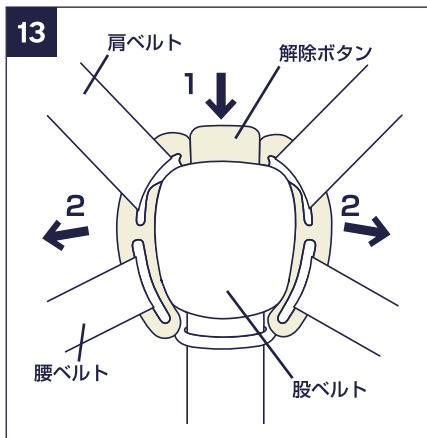
シートベルトの使用方法

- 13 - シートベルトを取り外す場合は、股ベルトの解除ボタンを押して(1)、取り外してください(2)。
- 14 - シートベルトを取り付ける場合は、肩ベルトを腰ベルトに取り付け股ベルトに差し込んでください。マグネット式になっていますので近づけると自動で差し込まれます。
- 15 - 肩ベルト、股ベルトの長さを調節する場合は、アジャスターから出ている調節ストラップを引いてお子さまの体格に合うように調節してください(1)(2)。
- 16 - 肩ベルトアジャスターで肩ベルトの長さを調節することができます。

▲ 警告 : ベビーカーを停止した場合やお子さまを乗せ降ろしする場合は、必ず後輪ストッパーをかけてください。
落下や滑り落ちを回避するために必ずシートベルトを締めてください。
シートベルトが確実に固定され、シートベルトとお子さまの間に指一本入るくらいに長さ調節してください。
肩ベルトを交差させて取り付けないでください。

ホロの使用方法

- 17 - ホロのジッパーを開くとさらに広げることができます(1)。上部にあるカバーを開くとメッシュシートを出すことができます(2)。
- 18 - ホロ後部のジッパーを開くとメッシュシートにすることができます。



フットサポートのリクライニング方法

19- フットサポート両側にあるリクライニングボタンを押すと(1)フットサポートを下げることができます(2)。フットサポートを上げる場合は手で持って上げてください。

▲警告:フットサポートが確実に固定されていることを必ず確認してください。

背もたれのリクライニング方法

20- 背もたれを起こす場合は、背もたれを持って起こしてください。

21- 背もたれを倒す場合は、解除ストラップを引いてください。

▲警告:背もたれが確実に固定されていることを必ず確認してください。

後輪ストッパーの使用方法

22- 後輪ストッパーを下げるとき後輪がロックします。

23- 後輪ストッパーを上げるとロックが解除されます。

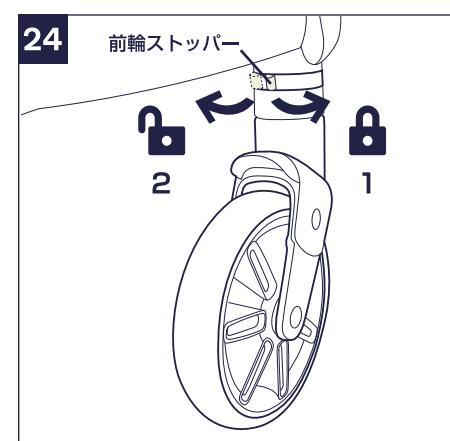
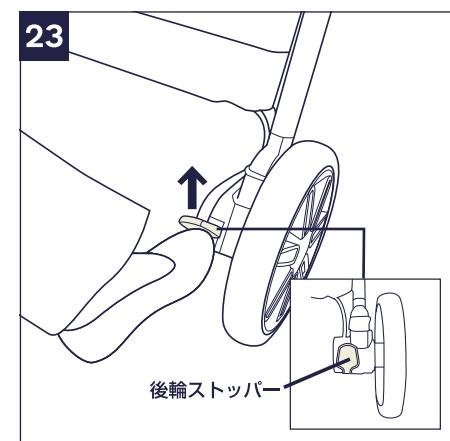
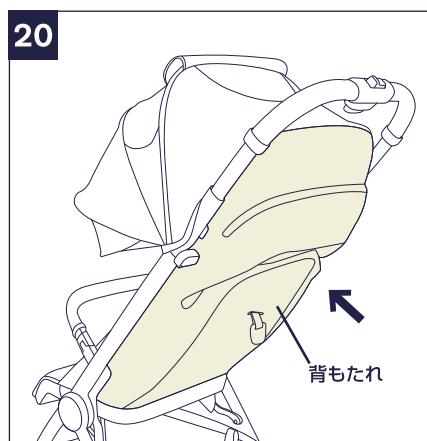
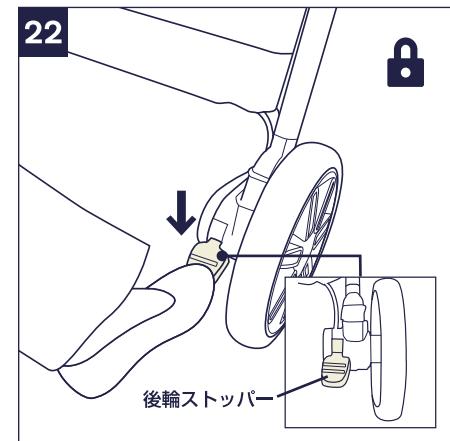
▲警告:ベビーカーを停止する場合は必ず後輪ストッパーをロックしてください。ベビーカーを少し動かし、後輪ストッパーが確実に掛かっていることを必ず確認してください。

前輪ストッパーの使用方法

24- 前輪ストッパーを(1)の方向にスライドすると、前輪の進行方向が固定されます。

前輪ストッパーを(2)の方向にスライドすると、前輪は360°キャスター回転します。

▲警告:前輪ストッパーを操作する場合は必ず両側行ってください。



折りたたみ方法

▲警告：近くにお子様がいないことを必ず確認してください。

25-ホロを折りたたんでください。

26-ハンドルに付いている折りたたみレバーをスライドしながら（1）、折りたたみボタンを握ってください。（2）

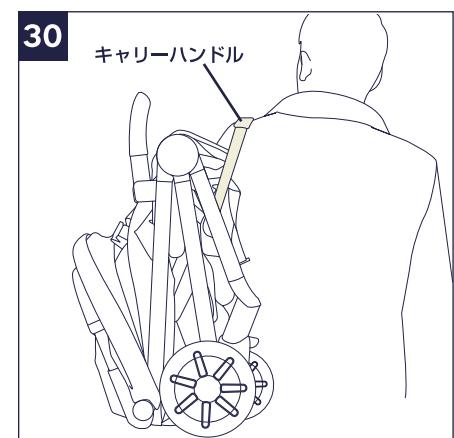
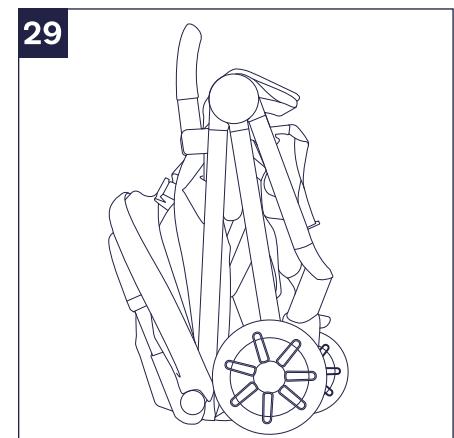
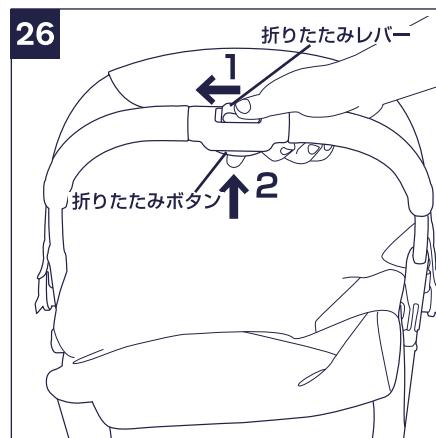
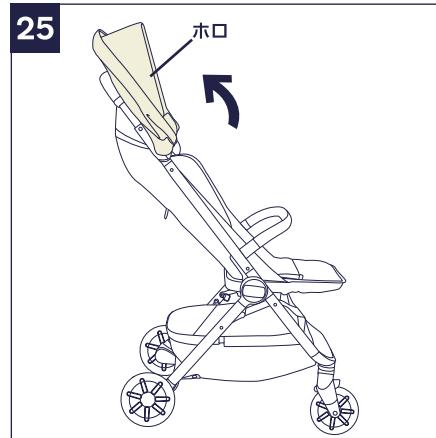
27-ハンドルを前側に折りたたんでください。

28-背もたれを折りたたんでください。

29-本体が確実に折りたたまれていることを必ず確認してください。

30-キャリーハンドルを持って持ち運ぶことができます。

▲警告：本体は折りたたまれた状態ではロックされていませんので、ハンドルを持って持ち運ばないでください。



ベビーシート (PIPA シリーズ) の取付方法

⚠️ 警告: ベビーシートの使用方法についてはベビーシートの取扱説明書を必ずお読みください。

31- ベビーシートを取り付けない場合は、安全装置のレバーを矢印方向へ操作しツメを収納してください。

32- ベビーカーの背もたれを一番倒した状態にして、ベビーシートをベビーカーのガードに取り付けて固定してください。

33- ベビーシートを取り付けた後、安全装置のレバーを矢印方向へ操作し、ツメを出してください。

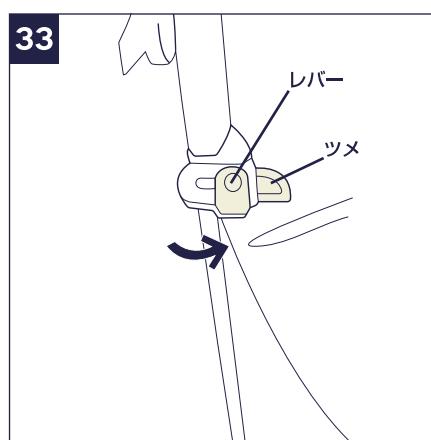
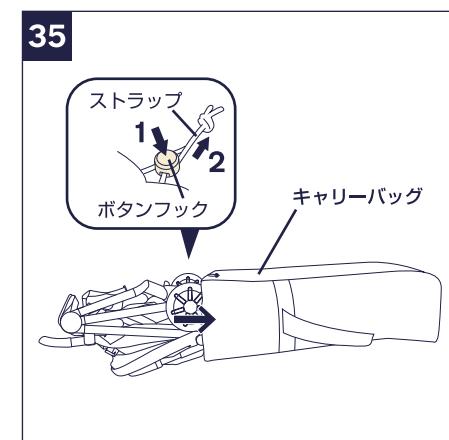
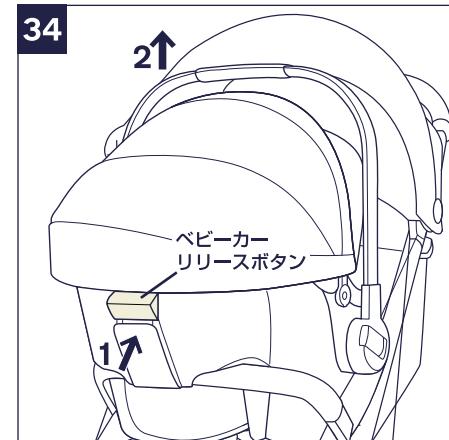
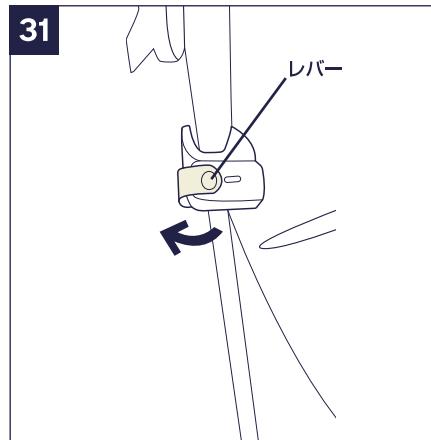
⚠️ 警告: ベビーシートを上に持ち上げてガードへの固定、安全装置が確実に固定されていることを必ず確認してください。

34- ベビーシートを取り外す場合は、安全装置のレバーでツメを収納し-31、ベビーシートのベビーカーリリースボタンを握り(1)、ベビーシートを直に持ち上げて取り外してください(2)。

⚠️ 警告: ベビーシートが付いたままベビーカーを折りたたまないでください。

キャリーバッグの使用方法

35- 折りたたんだベビーカーをキャリーバッグに収納し、ボタンフックを押しながらストラップを引っ張り閉めてください。



レインカバーの使用方法

▲警告: レインカバーを取り付ける前にベビーカーのホロが開いていることを必ず確認してください。

36- レインカバーをベビーカーにかぶせてください。レインカバーの両側にある面ファスナーを留めてください(計6か所)。レインカバーの下側にある固定バンドを前脚に巻いて面ファスナーで固定してください。

36



▲警告: レインカバーが確実に取り付けられていることを必ず確認してください。

お子様がかぶって遊ばれますと窒息する恐れがありますので絶対にしないよう注意してください。

レインカバーを取り付けて使用する場合は、レインカバー内の温度に注意し、適度に換気してください。

暑い天候下ではレインカバーを取り付けた状態でベビーカーにお子様を絶対に乗せないでください。

保護者の方は使用中、お子様から目を離さないでください。

風の強い日は転倒の恐れがありますので使用しないでください。

▲注意: 锐利な物を近づけないでください。

レインカバーは気温の低下によって固くなることがあります。

レインカバーを折りたたむ場合は、レインカバーが乾燥していることを確認してから行ってください。

ベビーカーにレインカバーが付いた状態では折りたたまないでください。

汚れた場合は水、またはぬるま湯を含ませたタオル等で拭いてください。

肩ベルトカバーのクリーニング方法



液温は、30℃を限度とし、
洗濯機による
洗濯ができます。



漂白剤は使用しない
でください。



タンブル乾燥は
できません。



日陰で吊り干し
してください。



アイロンがけは
できません。



ドライクリーニングは
できません。

△注意

- 乾かす際にドライヤーを使用しないでください。
- カビが発生する恐れがありますので、洗濯後はよく乾かしてからご使用ください。

お手入れ方法

- ベビーカーの取り扱いに注意し、適度にお手入れを行ってください。
- 湿った布等でフレーム、プラスチックパーツの汚れを拭き取ってください。
- 研磨剤や漂白剤は使用しないでください。
- 洗濯方法については各洗濯タグを参照してください。
- 日光に長時間当たる場所に置くと変色する場合があります。
- 湿気の多い場所に保管しないでください。
- 安全上の理由から、弊社が認めた nuna の純正部品のみ使用してください。
- 定期的に車輪を掃除し、汚れを取り除いてください。
- 雨天時に使用した後等ベビーカーが濡れた場合は、吸水性の高い布等で優しく水分を拭き取り、直射日光を避けて自然乾燥させてください。
- 一般的にベビーカーを使用すると日光で変色したり、長時間使用した場合には布部分が消耗してしまう場合があります。
- 布部分が破れたり、部品が壊れていったり、欠けていたり、すべてが正常に機能しているかどうか定期的に確認してください。もし、少しでも異常が見つかった場合はベビーカーの使用を中止してください

保管について

- ・本体をビニール袋等に入れ、直射日光の当たらない、冷暗所に保管してください。
- ・本体をスマッグ、水、雨、雪等にさらさないよう注意してください。
- ・本体を長時間、直射日光に当てたり、湿気の多い場所に放置したりしないでください。
- ・本体は乾燥している場所に置いてください。
- ・故障や変形の原因になりますので、上に荷物を置いたり、圧力が加わるような状態で保管しないでください。

修理・廃棄について

- ・製品の修理についてはお客様が直接修理に携わることはしないで下記のお客様サービスまでお問合せください。
- ・製品の廃棄については各地方自治体の処分方法に従ってください。
- ・環境保護のため、指示された場所以外には放置しないでください。

※お問い合わせの点がございましたら下記までお問合せください。

〈発売元〉 株式会社カトージ

〒484-0894

愛知県犬山市羽黒北金屋39-2
<https://www.katoji.co.jp/>

〈お客様サービス〉

TEL. 0568-67-5701

受付時間：平日10時～17時(土日祝日は除く)

保証書

〈保証規定〉

- 本保証書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan)
- 海外でご使用いただいている場合、本保証の対象外といいたします。
- 製品は万全を期して製造しておりますが、万が一商品に不具合があった場合は、直ちに使用を中止し当社までお問合せください。

1. 初期不良ならびに正常なご使用状態において製造上の不備により故障及び損傷した場合は、お買い上げ日(またはお渡し日)から保証期間内、無償にて修理いたします。本保証書を紛失した場合、購入店が不明な場合などは、本保証の対象外となります。(コピーされた保証書は無効です)
2. 次のような場合は、保証期間内であっても修理できない場合があります。
 - ・製造中止の製品で、修理のために必要な部品の在庫がなくなった場合
 - ・不正改造による修理不能になった場合
 - ・木部の折損、塗装の剥がれ等
3. 次のような場合は、保証期間内でも本保証の対象外となります。修理をご依頼の際は修理費用ならびに送料をお客様にてご負担いただきます。
 - ・お客様の誤使用、または改造や不当な修理による故障及び損傷
 - ・火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変による故障及び損傷
 - ・お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障、損傷及び部品の損失、破損
 - ・本製品に貼り付けられているシール類がはがされている場合
 - ・木材による自然変色、経年、紫外線劣化や伸縮に伴う表面塗装の割れ、木目や材の性質などによる色合い(風合い)や塗装色のばらつき
 - ・タイヤ、タイヤチューブ、虫ゴム、車輪などの消耗部品の摩耗、消耗
 - ・プラスチック部分の自然劣化、メッキ部分の錆び、塗装剥がれ、変色、キズや汚れ
 - ・合皮等表皮材、ハンドルグリップなどの加水分解や硬化、ひび割れ、退色
 - ・縫製品(生地)の色あせ、擦り切れ、キズ、汚れ、解れ、クッション材のへたり
 - ・製品を使用することにより生じた、使用場所のキズ、へこみなど
 - ・製品の故障、損傷などから派生した間接的な損傷や損害
 - ・レンタル品、中古品、未使用でない譲渡品や展示現品
 - ・中古市場で購入したものや使用経緯の確認ができない製品

品名	nuna ベビーカー トラベルラックス	保証期間	お買い上げ日より1年間 (ただし保証規定による)
お客様	お名前 ご住所	お買い上げ日 年 月 日	TEL
販売店	ご住所/店名/TEL		印

※本書に記載いただいた個人情報につきましては、個人情報保護法の規定に準拠し、本保証に関わる範囲においてのみ使用いたします。

※保証期間中に部品の欠品、不良加工など弊社の責任によるもの、取扱説明書や注意書きにしたがった正常な使用状態で故障した場合には、保証規定に基づき無償修理をいたします。

※修理箇所の保証期間は3か月です。

※本保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

※本保証書の内容によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。また保証書による保証のほかに、販売者は消費者に対して担保責任などの法律上の責任を負っています。本保証書の発行によって、こうした販売店の責任を軽減したり免除したりといった影響を及ぼすものではありません。



nuna®

Find out more at nunababy.com